



(imageless edition)

Level 1

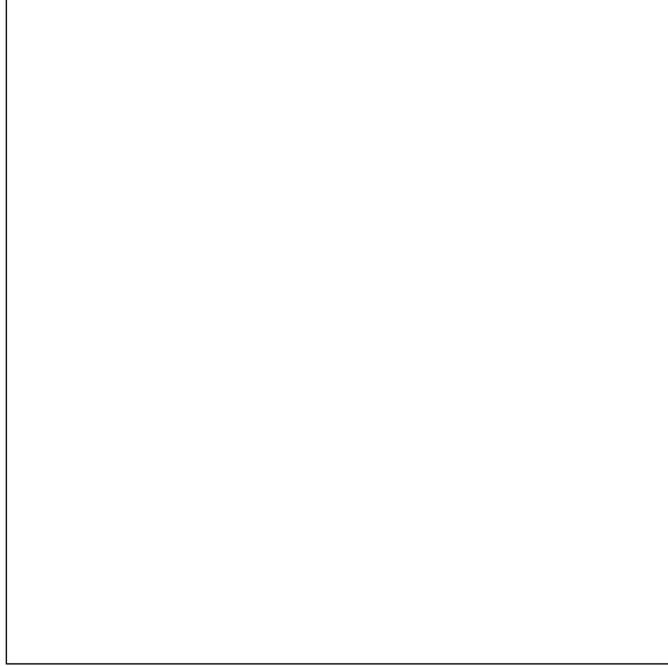
Arabic

Heba Teshen, Maouia Haj Mabrouk

Kathy Arbuckle

Buthelezi

Clare Verbeek, Themban! Diadia, Zanele



السَّجَر



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

السَّجَر

Written by: Clare Verbeek, Themban! Diadia,

Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

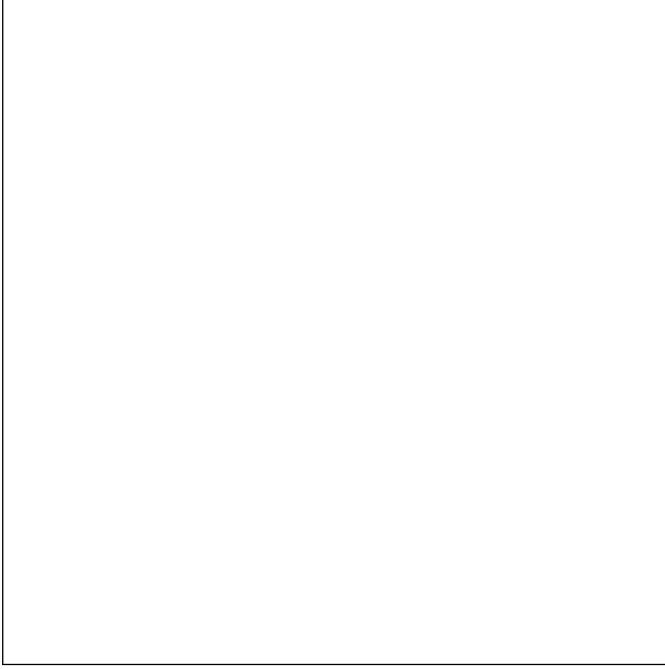
Translated by: Heba Teshen, Maouia Haj

Mabrouk

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



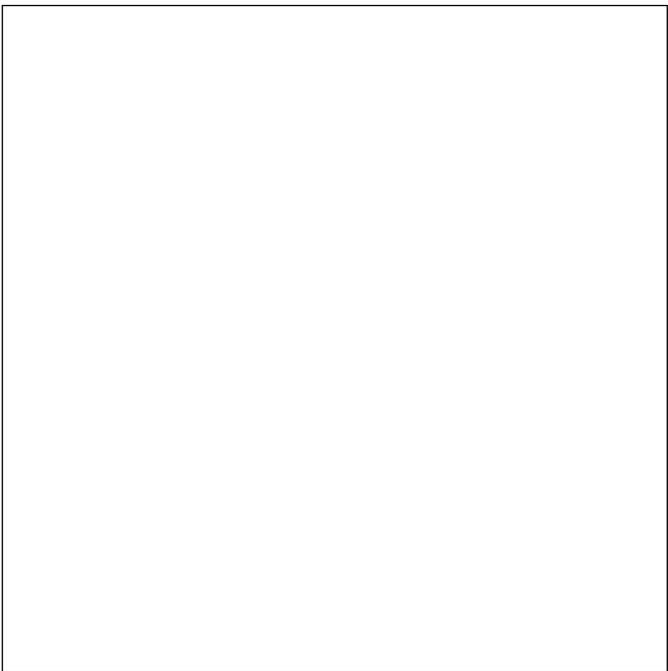
This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 3.0 International License. <https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



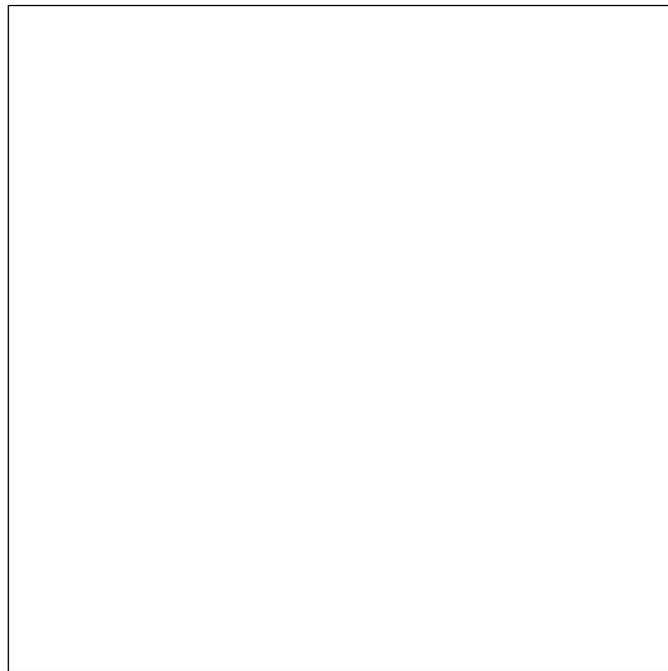
قَلْبِي لَدَيْهِ مَشَاعِرَ لِلْعَدِيدِ مِنَ الْأَشْيَاءِ.

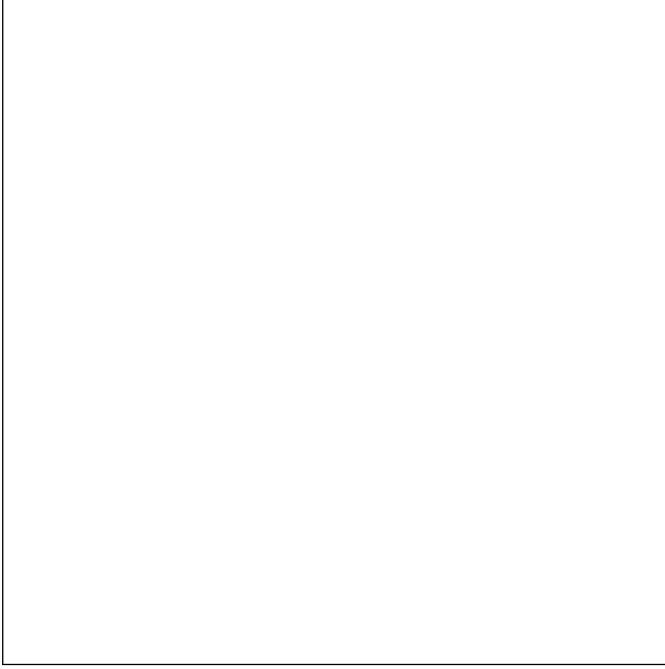
الْقَصَصِ كُلِّ آيَةٍ.

تَكْتَبُ خَدَّتِي أَنَا حَتَّى يَجِدَ عِنْدَ الْعَلَمَةِ بِاللَّحْمِ بِاللَّحْمِ أَنَا

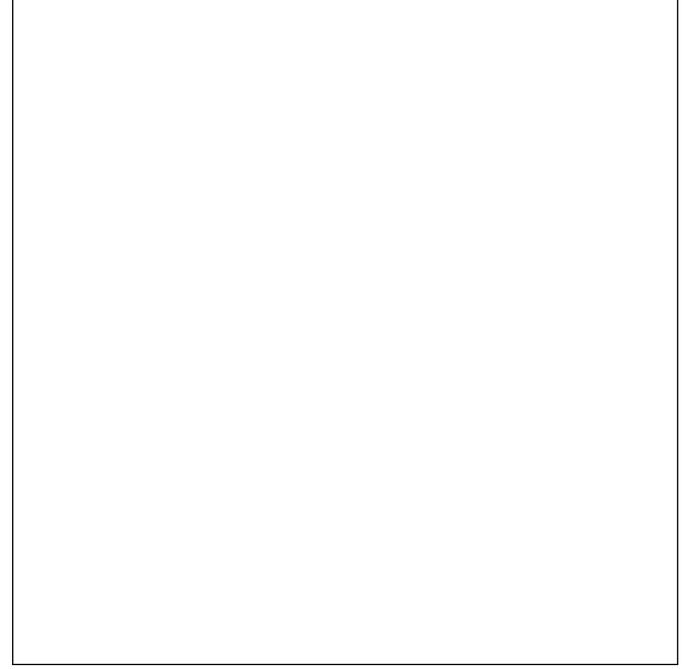


تَكْتَبُ خَدَّتِي عِنْدَ الْعَلَمَةِ بِاللَّحْمِ بِاللَّحْمِ أَنَا





أَنَا أَشْعُرُ بِالطَّيِّبِشِ عِنْدَمَا أَلْعَبُ مَعَ أَصْدِقَائِي.



أَنَا أَشْعُرُ بِالْأَنْزِعَاجِ عِنْدَمَا يَقُولُ أَبِي أَنَّهُ لَا  
يَمْلِكُ الْمَالَ.